



བོད་ཀྱི་དོན་གཙོ་འཁམས་ཁང་།

THE TIBET BUREAU

OFFICE OF THE REPRESENTATIVE OF H. H. THE DALAI LAMA

PLACE DE LA NAVIGATION 10, 1201 GENEVA, SWITZERLAND

ནས་བཏོན་ཏེ་འགོ་དང་ཤོག་ཅན་གི་གནས་ཚུལ་ཆ་ཚང་མ་ཞོར་བ་བཀའ་སྟེ་ས་གནས་ཤོད་རིགས་ཚོགས་པའི་འཇུག་མི་བརྒྱུད་དེ་བརྒྱུད་དོན་གཙོ་འཁམས་ཁང་སུ་འབྲུལ་དགོས། འོན་ཀྱང་དེ་སྔ་དཔལ་འབྱོར་ལས་ཁུངས་ནས་དཔྱ་ཁལ་ལག་དེབ་བཟོ་སྒྲིག་ཟེན་པ་ཞིག་ཡིན་ཆེ་ལག་དེབ་གསར་བཟོ་བྱ་མི་ཚོགས།

དོན་གཙོ་འཁམས་ཁུངས་ནས་དཔལ་འབྱོར་ལས་ཁུངས་སུ་གསར་བཟོ་འོག་ཆ་ཁག་བཏང་ཆེས་ནས་དཔྱ་ཁལ་ལག་དེབ་གསར་བ་ཟོན་རྒྱུར་འགོར་ཡུན་རྒྱ་ ༡༠༠༠ བར་ཡིན་འདུག།

ཁ། དཔྱ་ཁལ་ལག་དེབ་བཟོ་བྱ་མཁན་རྣམས་ཀྱི་དགོས་མཁོ་ཡིག་ཆ།

- ༡) འགོ་དང་ཤོག་མཉམ་ཕྱེད་དཔར་ཁ་གསར་གསུམ་ཚད་གཞི་ (3cm X 2.5cm) ཇེས་པར་འབྲུལ་དགོས།
- ༢) དཔྱ་ཁལ་ལག་དེབ་བཟོ་སྒྲིག་བྱས་རྗེས་ཞོར་བཅོས་གང་ཤུང་གནང་ཐབས་མེད་པས་འགོ་དང་ཤོག་བཀའ་སྟེ་བས་དོན་དང་། ཡིད་གཟབ་ཀྱིས་བཀའ་དགོས།
- ༣) གནས་ཡུལ་རྒྱལ་ཁབ་སོ་སོའི་མི་སེར་ལག་འབྱེར་(passport) དང་གཏན་སྡོད་ཚོག་པའི་ཡིག་ཆ།
- ༤) བོད་ནས་གསར་འབྱོར་བ་ཡིན་ན་བོད་མིའི་སློབ་འཇུག་ཀྱི་དབྱས་སྟེ་ལེན་ཁང་ནས་ངོས་སྒྲོར་དང་བལ་ཡུལ་རྒྱ་གར་གཞུང་ཚབ་ནས་གནང་བའི་འཇུག་ཀྱི་ཚོག་མཚན་ཡིག་ཆའི་དོ་བཤུས། ཡང་ན་ཡུ་རོབ་དང་སུད་སི་ཁུལ་བཅས་སུ་བོད་ནས་ཐད་ཀར་འབྱོར་བའི་མཐོངས་མཚན་ནས་འགྲུལ་བསྐྱོད་ཡིག་ཆ།

ག། ལོ་རྒྱུས་བསྐྱེད་ཚན་གྱི་དང་ཐངས་དཔྱ་ཁལ་ལག་དེབ་

ཨང་གཤངས་བདུན་ཡོད་པའི་དཔྱ་ཁལ་ལག་དེབ་མཁན་རྣམས་ནས་རང་ཉིད་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་སྤོང་བསྐྱེད་ཚན་གྱི་དང་ཐངས་དཔྱ་ཁལ་ལག་དེབ་ལྷན་འདོད་ཡོད་ཆེ་གསལ་གསལ་ཡིག་ཆ་ཁག་ས་གནས་ཤོད་རིགས་ཚོགས་པའི་འཇུག་མི་བརྒྱུད་ཀྱི་ཚོགས།

- ༡) འགོ་དང་ཤོག་ཆ་ཚང་བཀའ་སྟེ་ཕྱེད་དཔར་ཁ་གསར་ཚད་གཞི་ 4X4 cm གསུམ།
- ༢) ད་ཡོད་ལག་དེབ་དོ་མ།
- ༣) ལག་དེབ་དེའི་ནང་གི་དཔྱ་དངུལ་དང་བསྐྱེད་འབབ་གཞན་བཅས་ཆ་ཚང་ཕུལ་ཟེན་པའི་དན་ཏུགས་ཤུང་འཛིན་དོ་མ་མཉམ་སྦྲར་དགོས་པ།



བོད་ཀྱི་དོན་གཙོན་ཁང་།

THE TIBET BUREAU

OFFICE OF THE REPRESENTATIVE OF H. H. THE DALAI LAMA

PLACE DE LA NAVIGATION 10, 1201 GENEVA, SWITZERLAND

- ལས་ཡིན་བོད་མི་ཡོངས་ནས་ལོ་རེར་ཨ་སློར་ ༧༦ སུད་སློར་ ༡༩༩
- ལས་ཀ་ལྟེན་འབབ་ཡིན་པ་རྣམས་ནས་ལོ་རེར་ཨ་སློར་ ༥༡ སུད་སློར་ ༡༠༧
- རང་ལོ་ ༡༥ སོན་པའི་བོད་མི་རྣམས་ནས་དཔྱ་ཁྲལ་འབྲུལ་དགོས་མེད།

ཁ་ལོ་གཞན་ལུ་རོབ་ལུང་པ།

- རང་ལོ་ ༦ ཡན་ནས་ལོ་རེར་ཨ་སློར་ ༡༣
- རང་ལོ་ ༡༡ ཡན་ནས་ལོ་རེར་ཨ་སློར་ ༤༦
- ལས་ཀ་ཡིན་པའི་བོད་མི་ཡོངས་ནས་ལོ་རེར་ཨ་སློར་ ༧༦

༧༥ དཔྱ་ཁྲལ་བསྐྱུ་དངུལ་ཆག་ཡང་།

༡། བོད་ནས་ཐང་ཀར་འབྲོར་པའི་བོད་རིགས་རྣམས་ཀྱི་མཐོང་ས་མཆན་ཡིག་ཆ་དང་རྒྱ་གཞུང་གི་ལག་འབྲེད། ཡང་བལ་ཡུལ་བརྒྱུད་དེ་བོད་ནས་ཐང་ཀར་མཐན་རྣམས་ཀྱི་བལ་ཡུལ་སྐྱེ་ལེན་ཁང་གི་ཡིག་ཆ་བཅས་སོ་སོ་ལ་གཞིར་བཞག་ཏེ་ལོ་གཅིག་གི་ཆག་ཡང་ལྷ་སློབ་ཚོག་གི་ལས་ཀ་ལོ་གཅིག་ལས་མ་བཞག་པའི་དུས་ལྟར་དང་ལེས་ཅན་བསྐྱུ་དངུལ་འབྲུལ་བསྐྱུ་བམི་ཐུབ་པའི་རིགས་ལ་ས་གནས་བོད་རིགས་ཚོགས་པའི་ཚོགས་གཙོ་དང་དོན་གཙོན་ལས་ཁུངས་ནས་རྒྱབ་གཉེར་དང་སྐྱབས་ཆག་ཡང་སྟོན་ལུང་བྱུང་ཆོད་པལ་འབྲོར་ལས་ཁུངས་བརྒྱུད་སྐྱེ་འབྲས་རྒྱུན་ལས་ནས་ལོ་གཉིས་ལས་མ་བཞག་པའི་དུས་ལྟར་གང་འཚམས་རེ་ཆག་ཡང་ལྷ་སློབ་ཚོག་གི་རྒྱུ།

༡༠༥ དཔྱ་ཁྲལ་བསྐྱུ་དུས།

འདས་ཟིན་པའི་ཕྱིས་ལོའི་དཔྱ་ཁྲལ་རྣམས་ཕྱིས་ལོ་དེ་གི་ལྷོ་ ༩ རང་བསྐྱུས་ཟིན་པ་གནང་དགོས། དཔེར་ན་ཕྱིས་ལོ་ ༢༠༡༩ གི་དཔྱ་ཁྲལ་ཕྱིས་ལོ་ ༢༠༡༥ ལྷོ་ ༩ རང་བསྐྱུ་འབྲུལ་ཟིན་པ་དགོས།

༡༡༥ དཔྱ་དངུལ་དང་བསྐྱུ་དངུལ་འབྲུལ་ཆད་བསྐྱུ་ལྷོགས།



བོད་ཀྱི་དོན་གཙོ་བོ་འཕེལ་ཁང་།

THE TIBET BUREAU

OFFICE OF THE REPRESENTATIVE OF H. H. THE DALAI LAMA

PLACE DE LA NAVIGATION 10, 1201 GENEVA, SWITZERLAND

ཀཱེ་ སློན་མའི་འབྲུལ་ཆད་ཇི་ཡོད་ཀྱི་དངུལ་འབབ་ནམས་སློན་མའི་ཚད་གཞི་ལྟར་ཆ་ཚང་དུས་གཅིག་ལ་འབྲུལ་འཇུག་དང་། དེ་མིན་
༡༠༠% བར་གྱི་འབྲུལ་ཆད་ཇི་ཡོད་ཀྱི་དངུལ་འབོར་འབྲུང་འགྲུར་ལོ་བཅུར་ཆ་བཞོས་ཀྱིས་ཆད་འབབ་ལོ་ལྟར་དཔྱད་དངུལ་ཐོག་བསྟན་ཏེ་
འབྲུལ་དགོས།

ཁ༵ སྤྱི་ལོ་ ༡༠༠༧ བར་འབྲུལ་ཆད་ཡོད་རིགས་ནས་ལོ་རེ་ཨ་སྟོར་གཅིག་རེའི་བསྟུ་འབྲུལ་གནང་འཇུག།

ཀཱེ་ ༡༠༠༧ ནས་བཟུང་དཔྱད་དངུལ་དང་རེས་ཅན་བསྟུ་དངུལ་འབྲུལ་ཆད་གྲུར་ཚོ་འབྲུལ་འབབ་ཇི་ཡོད་ཀྱི་དངུལ་འབབ་ཐོག་ཆད་གསལ་
༡༠ % (བརྒྱ་ཆ་བཅུ) ལྡོག་འབྲུལ་ལྷུ་དགོས།

༡༡༥ རྒྱ་བལ་འབྲུག་གསུམ་ནས་ཡུ་རོབ་ལ་གཏན་སློབ་གནང་མཁུག་གི་དཔྱད་ཁུལ་བསྟུ་ཕྱོགས།

རྒྱ་བལ་འབྲུག་གསུམ་ནས་ཡུ་རོབ་ལ་གཏན་སློབ་གནང་བའི་བོད་མི་རྣམས་ནས་གཏན་སློབ་གནང་བའི་ལོ་ནས་གོང་གསལ་ཡུ་རོབ་ཀྱི་དཔྱད་
དངུལ་ཆད་གཞི་ལྟར་བསྟུ་འབྲུལ་དགོས།

༡༡༦ དཔྱད་ཁུལ་ཐོ་གཞུང་འབྲུལ་དུས་དང་རེུའི་མིག་ ཉམས་གནས་འཇུག་མི་དང་ལས་ཁུངས་འབྲེལ་ཆགས།

ས་གནས་ཚོགས་ཚུང་རྣམས་ནས་འདི་ལོའི་དཔྱད་ཁུལ་འབྲུལ་མཁུག་གི་ཐོ་གཞུང་ལོ་རྒྱུས་མའི་ཟླ་ ༧ མ་འགྲུངས་བར་འདི་ག་ལས་ཁུངས་
སུ་འབྲུལ་ཟེན་དགོས། དཔེར་ན། སྤྱི་ལོ་ ༡༠༡༧ དཔྱད་དངུལ་འབྲུལ་མའི་ཐོ་གཞུང་དེ་སྤྱི་ལོ་ ༡༠༡༥ ཟླ་ ༧ ནང་ཚུད་འདི་ག་
ལས་ཁུངས་སུ་ཕུལ་ཟེན་པ་དགོས།
དཔལ་འབྱོར་ལས་ཁུངས་ནས་གཏན་འབེབས་གནང་ཡོད་པའི་འགྲུངས་ཐོག་ཟུར་དུ་འབྲུལ་ཡོད།

http://www.tibetoffice.ch/web/green_book/Chatrel_template_PaljorCTA.xlsx

ཡང་ན།



བོད་གྱི་དོན་གཙོ་བོ་ལྷན་ཁང་།

*THE TIBET BUREAU
OFFICE OF THE REPRESENTATIVE OF H. H. THE DALAI LAMA
PLACE DE LA NAVIGATION 10, 1201 GENEVA, SWITZERLAND*

དྲ་ཤར་འབྲེལ་ཆགས།

དང་རྒྱང་དཔུ་དངུལ་གྱི་འབྲེལ་ཆགས་སྒྲིག་གཞི་ཁག་གཤམ་གསལ་དྲ་ཤར་གསུམ་གསུམ་ལྷན་ཁང་།

<http://tibetanparliament.org>

<http://tibet.net/support-tibet/pay-green-book/>